

Direzione servizi digitali

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/14336, ai sensi dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS. (Procedimento n. 2199/DDA/LS)

Con istanza DDA/14336, pervenuta in data 25 ottobre 2024 (prot. n. DDA/0003042), è stata segnalata dalla AIE - Associazione Italiana Editori, in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società ad essa associate, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere letterario, sul sito internet <https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly>, diffuse attraverso il canale Telegram "Books PDF Center ITALY", in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Mimesis	Il sistema dell'impegno nel cinema italiano contemporaneo	2020	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Il Mulino	I test di intelligenza	2000	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Edizioni Mediterranee	Storia dell'utopia	2002	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Il Mulino	Psicologia del linguaggio	2011	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Newton Compton	Storia di Roma antica	2014	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Il Mulino	Introduzione alla linguistica	2017	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Il Mulino	Storia di Roma tra diritto e potere	2014	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Adelphi	Il sé viene alla mente. La costruzione del cervello cosciente	2012	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Apogeo	Dal problema al programma	2016	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Il Mulino	Dalla guerra fredda alla grande crisi	2013	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
Edizioni Il Punto d'Incontro	I segreti della guarigione ayurvedica	2006	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly

Direzione servizi digitali

Mondadori	Il racconto del mito	1995	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Einaudi	la lingua Latina	2002	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Laterza	Le classi sociali degli anni 80	1986	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Mondadori	Storia della matematica	1990	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Edizioni Gribaudo	Studiare è un gioco da ragazzi	2014	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Il Mulino	Psicologia degli atteggiamenti e delle opinioni	2005	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Raffaello Cortina Editore	I conigli di Schrödinger	2006	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Garzanti	Come educare il potenziale umano	2007	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Bollati Boringhieri	Il cervello di Mozart	2006	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Raffaello Cortina Editore	Perché i colori non suonano	2012	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Bollati Boringhieri	Un'estrema solitudine. La vita e l'opera di Werner Heisenberg	1996	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Raffaello Cortina Editore	Il corpo in psicoterapia	1982	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Guida	La coscienza. Come la biologia inventa la cultura	2007	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Bollati Boringhieri	Assalto al pianeta. Attività produttiva e crollo della biosfera	2000	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Garzanti	L'anima del mondo e il pensiero del cuore	1993	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Garzanti	Il segreto dell'infanzia	1999	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Il Mulino	Il prezzo del linguaggio	2010	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly
Il Mulini	Coscienza	2011	https://web.telegram.org/k/#@bookc enteritaly



Direzione servizi digitali

Raffaello Cortina Editore	La sopravvivenza del più adatto	2004	https://web.telegram.org/k/#@bookcenteritaly
---------------------------------	------------------------------------	------	---

Le edizioni digitali di opere letterarie, come documentato dalla Associazione, sono rese disponibili integralmente e regolarmente, in modo puntuale e sistematico, sui predetti canali. La AIE ha dichiarato altresì che *“Il canale books PDF Center Italy mette a disposizione dei suoi 5.000 iscritti più di 500 opere protette, molte delle quali di editori soci AIE. I testi sono disponibili in formato PDF”*.

Sotto il profilo tecnico, si rappresenta che Telegram nasce come *app* di messaggistica istantanea per *smartphone*, ma è liberamente accessibile anche da *web* e offre la possibilità, oltre alle *chat* private, anche di canali pubblici, visibili anche da chi non è iscritto a questi, in cui possono condividersi contenuti. In questo caso, il citato canale, accessibile via *web* all’indirizzo sopraindicato, condivide *file* in formato .pdf con le edizioni di opere letterarie accessibili e scaricabili per il tramite del canale medesimo. Secondo quanto riportato nella policy di Telegram, *“Tutte le chat e i gruppi di Telegram sono territorio privato dei loro rispettivi partecipanti.(...) Tuttavia i set di sticker, i canali e i bot su Telegram sono disponibili pubblicamente”*, invitando dunque a contattare gli indirizzi abuse@telegram.org e dmca@telegram.org in caso di canali, *bot* o set di *sticker* che violino norme di legge.

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell’istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alla pagina *internet* indicata, riproduzioni delle opere letterarie sopra elencate in formato .pdf disponibili per il *download*, e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli 2, comma 1, n. 1), 12, 13 e 16, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un’ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio risulta verosimilmente registrato dalla società GoDaddy.com LLC, con sede in 14455 N. Hayden Rd., Ste. 226, Scottsdale, Arizona 85260 Stati Uniti d’America, raggiungibile all’indirizzo e-mail abuse@godaddy.com, per conto di un soggetto non identificabile, che pare usufruire di un servizio di anonimato in rete attraverso sistemi di mascheramento dei dati dell’utente offerto dalla società Domains By Proxy, LLC con sede in 14455 N. Hayden Road, Scottsdale, Arizona, Stati Uniti d’America. La società Domains By Proxy, LLC è verosimilmente collegata alla società GoDaddy.com LLC;
- i servizi di hosting appaiono forniti dalla società Telegram Messenger Inc., con sede in Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, Isole Vergini Britanniche, raggiungibile agli indirizzi di

Direzione servizi digitali

posta elettronica vvv@telegram.org, abuse@telegram.org e dmca@telegram.org; alla stessa verosimilmente riconducibili anche i *server* che risultano esser localizzati a Croydon, Londra, Regno Unito.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento. Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza DDA/14336 è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. *u*), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione e la società Telegram LLC, in qualità di fornitore di servizi della società dell'informazione di cui all'art. 195-*bis*, comma 1, del decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito con modificazioni dalla legge 17 luglio 2020, n. 77, che utilizza, anche indirettamente, risorse nazionali di numerazione, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione dell'ing. Luca Salandri, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza “**DDA/14336**”, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza DDA/14336, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro il **13 novembre 2024**.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore